

# IL CINEMA DEI RAGAZZI

2020/21



**CINEMA IRIDE  
LUGANO**  
domenica ore 15.00

**4 ottobre 2020**

**GOOOL!**

Juan José Campanella

**25 ottobre 2020**

**LA FAMOSA INVASIONE  
DEGLI ORSI IN SICILIA**

Lorenzo Mattotti

**29 novembre 2020**

**I RACCONTI DI PARVANA**

Nora Twomey

**6 dicembre 2020**

la tua prima volta al cinema

**LA STELLA DI LAURA**

Thilo Rothkirch e Piet De  
Rycker

**13 dicembre 2020**

**SASHA E IL POLO NORD**

Rémi Chayé

**20 dicembre 2020**

classico **DISNEY**

**LA SPADA NELLA ROCCIA**

Wolfgang Reitherman

**24 gennaio 2021**

**LE AVVENTURE DI ZARAFÀ –  
GIRAFFA GIRAMONDO**

Rémi Bezancon e  
Jean-Christophe Lie

**28 febbraio 2021**

**JAMES E LA PESCA GIGANTE**

Henry Selick

**28 marzo 2021**

**L'ISOLA DEI CANI**

Wes Anderson

Dal 14 al 28 novembre sono previste due proiezioni  
in collaborazione con  
**CASTELLINARIA**  
festival del cinema giovane

25 aprile 2021 **YAA – YOUNG AUDIENCE AWARD**

Entrata singola CHF 10.–  
Riduzione LuganoCard CHF 8.–  
Tessera socio bambino/a CHF 30.–

valida al cinema Iride e per tutte le proiezioni con i nostri partner.  
I genitori possono assistere a tutte le proiezioni.  
Eventuali cambiamenti di programmazione, orari, iscrizioni ed informazioni su  
[www.ilcinemadeiragazzi.ch](http://www.ilcinemadeiragazzi.ch) oppure scrivendo a [ilcinemadeiragazzi@gmail.com](mailto:ilcinemadeiragazzi@gmail.com)

Grafica: Vittoria Fragapane



Cari bambini e bambine, mai come quest'anno siamo contenti di tornare al cinema. Sappiamo che avrete continuato a vedere film, ma siamo sicuri che non si è creata la stessa magia che si crea nella sala cinematografica. In nessun altro luogo è possibile vivere una simile esperienza di condivisione: seduti sulla vostra poltroncina rossa potrete immergervi ogni volta in un mondo diverso e lasciarvi coinvolgere da forti emozioni. Per celebrare questo ritorno al cinema vi proponiamo successi recenti e grandi classici, tutte storie da vivere!

Anna e Sarah



### GOOOL!

**Film:** Animazione **Regia:** Juan José Campanella **Sceneggiatura:** Juan José Campanella **Musiche:** Emilio Kauderer **Durata:** 93', (Argentina-Spagna 2013)

Amadeo, ragazzo timido con un grande talento per il biliardino, è innamorato da sempre di Laura. Spinto a un inatteso atto di coraggio nel tentativo di conquistarla, Amadeo accetta la sfida del bullo "il Grosso" e vince la partita. Anni dopo, divenuto un famoso calciatore, il Grosso torna in città desideroso di vendetta. In aiuto di Amadeo accorrono i calciatori del biliardino, che hanno magicamente preso vita...



### LA FAMOSA INVASIONE DEGLI ORSI IN SICILIA

**Film:** Animazione **Regia:** Lorenzo Mattotti **Sceneggiatura:** Fromental, Bidegain, Mattotti **Musiche:** René Aubry **Durata:** 82', (Francia-Italia 2019)

Basato sull'omonimo romanzo di Dino Buzzati

Leonzio, il grande re degli orsi, nel tentativo di ritrovare il figlio Tonio e di sopravvivere al rigido inverno, decide di condurre il suo popolo dalle montagne fino alla pianura, dove vivono gli uomini. Grazie al suo esercito e all'aiuto di un mago, riuscirà a sconfiggere il malvagio Granduca e a trovare finalmente Tonio. Ben presto, però, re Leonzio si renderà conto che gli orsi non sono fatti per vivere come gli uomini.



### I RACCONTI DI PARVANA dai 10 anni

Laboratorio FRASI 🌻

**Film:** Animazione **Regia:** Nora Twomey **Sceneggiatura:** Doron, Ellis **Musiche:** Mychael e Jeff Danna **Durata:** 94', (Canada-Lussemburgo-Irlanda 2017)

Basato sul romanzo "Sotto il burqa" di Deborah Ellis Parvana e la sua famiglia vivono in Afghanistan, sotto il regime dei talebani. Suo padre viene ingiustamente arrestato e rinchiuso in carcere. Secondo la legge, le donne non possono uscire se non sono accompagnate da una figura maschile. La ragazzina decide così di tagliarsi i capelli, di vestirsi da maschio e fingersi un lontano cugino per garantire la sopravvivenza della propria famiglia e ritrovare il padre.



### LA STELLA DI LAURA la tua prima volta al cinema

**Film:** Animazione **Regia:** Thilo Rothkirch e Piet De Rycker **Sceneggiatura:** Klaus Baumgart **Musiche:** Lohner, Zimmer **Durata:** 75', (Germania-Bulgaria 2004)

Basato sulla serie di libri di Klaus Baumgart

Laura è una bambina di 7 anni che, dopo essersi trasferita con la sua famiglia in una nuova città, fatica ad ambientarsi. Una notte, guardando il cielo, vede una stella cadere e rompersi una delle sue cinque punte. Laura decide così di prendersi cura di lei ma rendendosi conto che la stella, lontana dal cielo, avrebbe perso il suo splendore, decide di lasciarla tornare a casa. Questo è l'inizio di una fantastica amicizia.



Come partecipare ai laboratori? Se hai un'età compresa tra i 5 e i 15 anni manda una e-mail a [ilcinemadeiragazzi@gmail.com](mailto:ilcinemadeiragazzi@gmail.com). Tutti gli iscritti riceveranno una conferma con i dettagli sul programma e sul luogo del ritrovo. Ogni laboratorio può ospitare un massimo di 25 bambini/e, non esitate ad iscrivervi!



### SASHA E IL POLO NORD

**Film:** Animazione **Regia:** Rémi Chayé **Sceneggiatura:** Paoletti, Valeix **Musiche:** Jonathan Morali **Durata:** 81', (Francia-Danimarca 2015)

San Pietroburgo, 1882. Sasha, una giovane aristocratica russa, non ha alcuna intenzione di compiacere i genitori sposando l'uomo che hanno scelto per lei. Decide di andare contro le regole imposte dalla propria famiglia e dalla società e partire per il Polo Nord alla ricerca del nonno, Oloukine, un rinomato scienziato e famoso esploratore scomparso da molto tempo.



### LA SPADA NELLA ROCCIA classico Disney

**Film:** Animazione **Regia:** Wolfgang Reitherman **Sceneggiatura:** Bill Peet **Musiche:** George Bruns **Durata:** 79', (USA 1963) Basato sull'omonimo romanzo di T. H. White

Il re d'Inghilterra muore senza lasciare eredi al trono.

Miracolosamente appare una spada conficcata in una roccia e sopra di essa vi è incisa una profezia: chiunque rimuoverà l'arma sarà il nuovo re. Fino al momento in cui incontra Mago Merlino la vita di Semola, orfano dodicenne, era trascorsa tranquilla. Sarà il mago ad aiutare il ragazzo ad accogliere il proprio futuro: estrarre la spada e diventare re.



### LE AVVENTURE DI ZARAFÀ - GIRAFFA GIRAMONDO

**Film:** Animazione **Regia:** Rémi Bezancon e Jean-Christophe Lie **Sceneggiatura:** Abela e Bezancon **Musiche:** Laurent Perez **Durata:** 78', (Francia-Belgio 2012)

Nel cuore dell'Africa, alcuni bambini ascoltano un vecchio saggio raccontare la storia del giovane Maki che aveva un forte rapporto di amicizia con una giraffa di nome Zarafa. Un giorno Zarafa viene offerta in dono dal Pascià d'Egitto al re di Francia. Maki si rifiuta di lasciare che ciò accada e, accompagnato da un principe del deserto e da un aeronauta, intraprende un avventuroso viaggio per riportare Zarafa a casa.



### JAMES E LA PESCA GIGANTE

**Film:** Animazione **Regia:** Henry Selick **Sceneggiatura:** Roberts, Bloom **Musiche:** Randy Newman **Durata:** 79', (Regno Unito-USA 1996) Basato sull'omonimo libro di Roald Dahl

Rimasto orfano, James viene affidato a due zie senza scrupoli. Un giorno incontra però un misterioso signore che gli regala un sacchetto di magiche lingue verdi. James sparge le lingue sotto ad un pesco e da uno dei rami dell'albero nasce una pesca gigante! Questa sarà il mezzo per navigare in direzione della città di New York in compagnia di un gruppo di simpatici insetti.



### L'ISOLA DEI CANI

Laboratorio Museo cantonale di storia naturale 🌻

**Film:** Animazione **Regia:** Wes Anderson **Sceneggiatura:** Wes Anderson **Musiche:** Alexandre Desplat **Durata:** 101', (USA-Germania 2018)

Nel 2037, la diffusione di una misteriosa "influenza canina" impone al sindaco di Megasaki di adottare una misura d'emergenza: mettere in quarantena tutti i cani del paese esiliandoli su un'isola occupata da una vasta discarica. In seguito alla scomparsa del suo cane Spots, il dodicenne Atari dirotta un piccolo aeroplano sull'isola dei cani. Giunto sul luogo, il ragazzino trova un aiuto inaspettato.

Con il sostegno di:



Gli organizzatori sono disposti a pagare eventuali diritti di proiezione qualora gli aventi diritto ne facessero richiesta.